



- 1** Gürtel mit Steck-Verschluss  
**2** Kurze Hüftschleife rechts (Hund gegenüber)  
**3** Führband-D-Ring rechts (Hund gegenüber)  
**4** Haltkegel  
**5** Begrenzungsknoten  
**6** Feststall-Bolzenhaken rechts  
**7** Lange Hüftschleife links (hundseitig)  
**8** Feststall-O-Ring  
**9** Führband-O-Ring links (hundseitig)  
**10** Führband  
**11** Halsband-Bolzenhaken

- 1** Belt with buckle  
**2** Short belt loop on the right (opposite the dog's side)  
**3** Strap to D ring right (opposite the dog's side)  
**4** Stopping ball  
**5** Limiting knot  
**6** Attachment trigger hook right  
**7** Long loop strap left (on dog's side)  
**8** Attachment O ring  
**9** Strap to O ring left (on dog's side)  
**10** Leash  
**11** Collar trigger hook

- 1** Ceinture avec boucle  
**2** Poignée courte de ceinture sur la droite (opposée au côté du chien)  
**3** Sangle pour anneau D droite (opposée au côté du chien)  
**4** Balle d'arrêt  
**5** Noeud de limite  
**6** Mousqueton de fixation droit  
**7** Longue sangle poignée gauche (du côté du chien)  
**8** Fixation anneau O  
**9** Sangle pour anneau O gauche (du côté du chien)  
**10** Laisse  
**11** Mousqueton collier

- 1** Cintura con fibbia  
**2** Passante corto sulla destra (lato opposto al cane)  
**3** Cinturino di collegamento all'anello a D destro (lato opposto al cane)  
**4** Pallina d'arresto  
**5** Nodo delimitativo  
**6** Moschettone destro  
**7** Passante lungo a sinistra (sul lato del cane)  
**8** Anello di collegamento  
**9** Cinturino di collegamento all'anello sinistro (sul lato del cane)  
**10** Guinzaglio  
**11** Moschetone per il collare

**TRIXIE**

Istruzioni *EasyWalk Guide*

**1** Funzione

Controllare correttamente il guinzaglio con la mano richiede una continua attenzione ed una rapida reazione in termini di tempo, intensità e ripetizione. Allo stesso tempo, anche la gamba del

conduttore offre ottimi segnali per portare il cane «al passo» e, se si desidera, correttivi appropriati grazie al movimento naturale.

Istruzioni

**1.** Posizionate il cinturino intorno alla vita come qualsiasi altra cintura e chiudetelo al centro della vostra pancia. Il passante lungo va sulla sinistra, il passante corto e la pallina d'arresto vanno sulla parte esterna della gamba destra, con il guinzaglio che deve passare dietro la schiena.

Il guinzaglio, che passa dietro la schiena dell'addestratore, ricorda al cane delicatamente (senza forzature) di camminare al suo fianco tanto quanto lo desidera. Come proprietario del cane, non c'è bisogno di tirare o stratonare il cane per farlo camminare alla distanza desiderata.

**2.** Ora agganciate il moschetone per il collare al collare/pettorina del vostro cane facendolo passare attraverso l'anello inferiore del passante sinistro.

In caso di «successo» ricompensate il cane con un premio o una leccornia. La pallina d'arresto aiuta a correggere la camminata del cane applicando il minimo sforzo. Se il cane ha già l'abitudine di tirare con forza, avete la possibilità di rispondere tirando la pallina d'arresto nella direzione opposta per effettuare la correzione desiderata.

**3. Camminare «al passo» (A):** regolate la lunghezza del guinzaglio individualmente secondo le esigenze vostre e del vostro cane. Usando la vostra mano destra e la pallina d'arresto, guidate il vostro cane e correggete la posizione. Il cane sta camminando sulla vostra sinistra.

La distanza tra voi e il vostro cane può essere regolata tenendo la pallina o spostando il nodo nella direzione che si desidera. Se accidentalmente avete rilasciato la presa del guinzaglio o vi è scivolato tra le dita, il cinturino di guida scivolerà solo fino a quando la pallina toccherà l'anello a D.

**4. Condurre a mani liberi (B):** «Tirate» il moschetone sulla vostra sinistra passando davanti al vostro corpo e agganciatelo all'anello superiore del passante sinistro.

**TRIXIE**

Instrucciones *EasyWalk Guide*

**E** Funcionamiento

El control de la correa con la mano necesita una atención continua y correcciones rápidas en cuanto a tiempo, intensidad y repetición. Por otro lado,

la pierna ofrece las indicaciones óptimas cuando el perro camina «junto» y, si se desea, las correcciones adecuadas gracias al movimiento natural.

Instrucciones

**1.** Coloque el cinturón alrededor de su cadera como cualquier otro cinturón y fíjelo en el centro de su estómago. La cinta larga con asa va a la izquierda, la cinta corta con asa y la bola de agarre para frenar van en el exterior de su pierna derecha, con la correa alrededor de su espalda.

La correa, situada alrededor de la espalda de la persona, conduce al perro dócilmente (sin dolor) a caminar tan cerca de usted como desee. Como dueño del perro, no tiene que tirar o arrastrar para hacer que el perro camine a su lado a la distancia que usted quiera.

**2.** Ahora sujete el mosquetón de enganche al collar o arnés de su perro pasándolo por la anilla-O de la cinta con asa izquierda.

En el caso de que esto tenga éxito, refuerce a su perro con algún premio. La bola de agarre para frenar le ayuda a corregir al perro con el mínimo esfuerzo. Si el perro está acostumbrado a tirar con fuerza, usted tiene la opción de reaccionar tirando de la bola de agarre en dirección frontal realizando así las correcciones necesarias.

**3. Caminando «Juntos» (A):** Permite ajustar la longitud de la correa de manera individual para que se adapte a usted y a su perro. Utilizando su mano derecha y la bola de agarre para frenar puede guiar a su perro o corregir su posición. El perro camina a su izquierda.

La distancia entre usted y su perro puede modificarse mediante el agarre de la bola o bien moviendo el nudo en la dirección que desee. En caso de perder accidentalmente el control de la correa o que ésta se deslice entre sus dedos, la cinta de guía solamente se deslizará hasta que la bola toque la anilla-D.

**4. Dirigir sin manos (B):** «Tire» del mosquetón de su lado izquierdo por la parte delantera de su cuerpo y engánchelo a la anilla-O superior de la cinta con asa izquierda.

**TRIXIE**



**Anleitung  
EasyWalk Guide**

**GB**  
Instructions  
EasyWalk Guide

**F**  
Instructions  
EasyWalk Guide

**I**  
Istruzioni  
EasyWalk Guide

**E**  
Istruzioni  
EasyWalk Guide



**TRIXIE**

Anleitung EasyWalk Guide

**D Funktion**

Leinenkontrolle, die mit der Hand gesteuert wird, erfordert ständige Aufmerksamkeit und schnelle Reaktion im Hinblick auf Zeitpunkt, Intensität und Wiederholung. – Das Bein hingegen

bietet beim „Bei Fuß“ gehen, dank des natürlichen Vorgangs, die optimalen Signale. Zusätzlich gibt es die Möglichkeit der Korrektur über die Führleine.

**Anleitung**

- Legen Sie sich den Gurt wie einen Gürtel um die Hüfte und verschließen Sie ihn mittig vor dem Bauch. Die lange Hüftschlaufe ist links, die kurze Hüftschlaufe und die Haltekugel befinden sich an Ihrem rechten Bein an der Außenseite, das Führband wird hinten herum geführt.
- Verbinden Sie nun den Halsband-Bolzenhaken durch den unteren Führband-O-Ring der linken Schlaufe mit dem Halsband oder Geschirr Ihres Hundes.
- „Bei Fuß“ gehen (A):** Stellen Sie die Führleine individuell auf sich und Ihren Hund ein. Mit Hilfe Ihrer rechten Hand und der Haltekugel führen bzw. korrigieren Sie die Position Ihres Hundes, der auf der linken Seite mitgeht.
- Freihändiges Führen (B):** „Ziehen“ Sie den Bolzenhaken vor Ihrem Körper entlang zur linken Seite und fixieren diesen am oberen O-Ring der linken Hüftschlaufe.

Der Hund wird durch das Band, welches hinter dem Halter geführt wird, bei jedem Schritt sanft (schmerzfrei!) an das gewünschte nahe Mitgehen erinnert. Als Hundeführer müssen Sie weder ziehen noch rucken, damit Ihr Hund im gewünschten Abstand an Ihrer Seite mitgeht.

Bei „Erfolg“ belohnen Sie Ihren Hund mit Lob oder Leckerli. Mit Hilfe der Haltekugel ist ein Korrigieren mit minimalem Kraftaufwand möglich. Bei bereits ritualisiertem, ausgeprägtem Ziehen des Hundes haben Sie die Möglichkeit, die Haltekugel mit variablen Korrekturen durch Zug in die entgegengesetzte Richtung zu reagieren.

Der Abstand zwischen Ihnen und Ihrem Hund lässt sich entweder durch Halten der Kugel variieren oder durch Versetzen des Knotens individuell einstellen. Sollten Sie die Führleine einmal ungewollt loslassen oder sollte Sie Ihnen aus der Hand rutschen, so gleitet das Band so weit durch, bis die Kugel am D-Ring ansteht.

**TRIXIE**

Instructions EasyWalk Guide

**GB Function**

Controlling the leash by hand needs continuous attention and quick reactions regarding time, intensity and repetition. – On the other hand, the leg offers the

optimal signals when walking a dog at "Heel" and - if desired - even a suitable correction thanks to the natural movement.

**Instructions**

- Place the belt around your hip like any other belt and fasten it in the middle of your stomach. The long loop strap goes on the left, the short loop strap and the stopper ball go on the outside of your right leg, with the leash going round your back.
- Now attach the collar trigger hook to your dog's collar or harness by passing it through the lower O ring of the left loop strap.
- Walking at "Heel" (A):** Adjust the length of the leash individually to suit you and your dog. Using your right hand and the stopper ball, lead your dog or correct the position. The dog is walking on your left.
- Leading without hands (B):** "Pull" the trigger hook to your left side across the front of your body and attach it to the upper O ring on the left loop strap.

The leash, which goes round the handler's back, reminds the dog gently (but without pain) to walk as close to your heel as you wish. As the dog's owner, you do not have to pull or jerk to make the dog walk at your side at the distance you desire.

In case this is successful, reward your dog with praise or a treat. The stopper ball helps you to correct the dog applying minimal force. If the dog is already in the habit of pulling strongly, you have the option of reacting by pulling the stopper ball in the front direction to make the desired corrections.

The distance between you and your dog can either be changed by holding the ball or by moving the knot in the direction you wish. Should you accidentally lose hold of the leash or should it slip through your fingers, the guiding belt will only slip through until the ball touches the D ring.

**TRIXIE**

Instructions EasyWalk Guide

**F Fonction**

Le contrôle de la laisse par la main nécessite une attention continuelle et des réactions rapides sur le temps, l'intensité et la répétition. – De l'autre

main, la jambe donne le signal optimal pendant la marche « au talon » avec le chien et – si désiré – même une correction adaptée grâce au mouvement naturel.

**Instructions**

- Placez la ceinture autour de vos hanches comme n'importe quelle autre ceinture et attachez-la au milieu de votre ventre. La longue sangle poignée placée sur la gauche, la sangle courte et la balle d'arrêt se placent à l'extérieur de votre jambe droite, avec la laisse passant dans votre dos.
- Attachez ensuite le mousqueton du collier au collier ou harnais de votre chien en le passant dans l'anneau O inférieur de la sangle gauche.
- Marche « au talon » (A):** Ajustez la longueur de la laisse qui convient à votre chien et vous-même. En utilisant votre main droite et la balle d'arrêt, guidez votre chien ou corrigez sa position. Le chien marche sur votre gauche.
- Guider sans les mains (B):** « Tirez » le mousqueton sur votre côté gauche vers l'avant et attachez l'anneau O supérieur à la sangle gauche.

La laisse, enroulée autour du dos du maître, rappelle en douceur au chien (mais sans effort) de marcher près de votre talon comme vous lui demandez. Comme maître du chien, vous n'avez pas à le tirer ou à le bousculer pour faire marcher votre chien sur votre côté à la distance que vous désirez.

Lorsque cette étape est réussie, récompensez votre chien avec des éloges ou une friandise. La balle d'arrêt vous aide à corriger le chien avec un minimum de force. Si le chien est déjà habitué à tirer fortement, vous avez l'option de réagir en tirant la balle d'arrêt vers l'avant pour obtenir les corrections désirées. La distance entre vous et votre chien peut varier en maintenant la balle ou en déplaçant le noeud dans la direction que vous souhaitez.

Si vous perdez accidentellement le maintien de la laisse ou si elle glisse le long de vos doigts, la ceinture guide glissera jusqu'à ce que la balle touche l'anneau en D.